



# Al-Muhassinat al-Lafdziyah fi Maulid al-Dhiya' al-Lami' li al-Habib Umar ibn Hafidz

## Dirasah Badi'iyah

**Fathoni Arifandi**

Universitas Islam Negeri Kiai Haji Achmad Siddiq Jember, Indonesia  
fathoniarifandi11@gmail.com

**Faris Maturedy**

Universitas Islam Negeri Kiai Haji Achmad Siddiq Jember, Indonesia  
0849219010@iain-jember.ac.id

---

### Abstract

**Keywords:**

Adh Dhiya'ul Lami',  
Balaghah, Book of Mawlid

This research focuses on aspects of the beauty of pronunciation contained in the book Mawlid Adh Dhiya'ul Lami' by al Habib Umar bin Hafidz Bin Syekh Abu Bakar bin Salim. Therefore, the researcher aims to describe the beauty of the language in the Mawlid Book. The researcher took the data in the form of the manuscript of the mawlid book and then analyzed it using the al muhassinat al lafdziyyah approach in badi' science. The research method used is a qualitative method with a type of literature study. After the analysis process is complete, the researcher draws the conclusion that there are 5 forms of beautiful lafadz, namely saja', murassa', mutawazi, iqtibas and jinas. The form alone 'murassa' is located in 132 places. The mutawazi form lies in 2 places. The iqtibas form is located in 6 places. The forms of both Jinas Naqish and Tam are in one place respectively.

---

### Abstrak

**Kata Kunci:**

Adh Dhiya'ul Lami',  
Balaghah,  
Kitab Maulid

Penelitian ini fokus pada aspek keindahan lafad yang ter dalam kitab Maulid Adh Dhiya'ul Lami' karya al Habib Umar bin Hafidz Bin Syekh Abu bakar bin Salim. Oleh sebab itu, peneliti bertujuan untuk mendeskripsikan keindahan bahasa dalam Kitab Maulid tersebut. Peneliti mengambil data berupa manuskrip kitab mawlid tersebut kemudian

*menganalisis dengan pendekatan al muhassinat al lafdziyyah dalam ilmu badi'. Metode penelitian yang digunakan yaitu metode kualitatif dengan jenis studi pustaka. Setelah proses analisis selesai peneliti menarik kesimpulan bahwa ada 5 bentuk keindahan lafadz, yaitu saja', murassa', mutawazi, iqtibas dan jinas. Bentuk saja' murassa' terletak pada 132 tempat. Bentuk mutawazi terletak pada 2 tempat. Bentuk iqtibas terletak pada 6 tempat. Bentuk Jinas Naqish maupun Tam masing masing berada di satu tempat.*

Received: 31-01-2023, Revised: 30-05-2023, Accepted: 21-06-2023

© Fathoni Arifandi, Faris Maturedy

## المقدمة

لاشك ولا ريب أن للمصطفى محمد عليه الصلاة والسلام صفات كاملة وأخلاق كريمة. وقد جعله قدوة وأسوة للمؤمنين. وقال رب العزة في كلامه القديم بأنه مبعوث رحمة للعالمين (Omayra, 2021). وهذا المدح والثناء عبارتان عن خاصيته ومكانته الجليلة عند الملك المنان (Fitriah, 2020). ووردت عدة أحاديث تتعلق بحسن خلقه وخلقه، وقوته وشجاعته ولطفه، وحسن معاملته مع الغير؛ من صغار وكبار، من مسلم وغير مسلم. لذلك، فإن الإسلام يدعو إلى الرحمة (Ummah, 2021). وروى مسلم في صحيحه بأنه رحمة للأمة، ألطف الناس كلاماً، ألين الناس قلباً، لا يذم احداً ولو في المعركة حيث قال عليه أفضل الصلاة والسلام "عن أبي هريرة قال قيل يا رسول الله ادع على المشركين قال إني لم أبعث لعانا وإنما بعثت رحمة".

ومما لا يغيب عن إدراك كل مسلم أن العلماء والمفكرين كانوا يمدحون ويثنون على هيبته ولطفه ووقره منذ عصور طويلة. وكان القائد صلاح الدين هو أول من أمر بتأليف شيء يهيج به همة المسلمين التي بدأت تضعف آنذاك (Fattah & Ayundasari, 2021). فهذا ميكل هارت كان يقول في كتابه ما نصه "فأنا قد اخترت النبي محمد في الترتيب الأول من قائمة مائة شخص في العالم قد يكون محيراً بين الآخرين. لكنني آمنت بأنه الوحيد تحققت بيده نجاحات هائلة وعلى رأسها من حيث الدين والنطاق العالمي" (Nurmaidah, 2022). "الدين الذي أتى به محمد دين حكيم للمسلمين بل للناس أجمعين" كذا مقالة ماهتما غاندي

مادحا شخصيته الشريفة (Fitriyana, 2020). فضلا عن علماء الإسلام والشعراء المسلمين حين ألفوا كتباً أو أبياتاً من الشعر وصفوه بما قد وصف به القرآن والسنة من الخصال المحمودة والصفات الكمالية، وأثنوا غاية الثناء عليه وعظموه أقصى التعظيم صلوات الله وسلامه عليه.

لقد جمع الإمام الترميذي والإمام ابن هشام والشيخ محمد خضري بك وكذا الشيخ يوسف النبهاني وكثير من العلماء ما ضعف العقل عن إحصائها من الآيات القرآنية والأحاديث النبوية عن الصفات والأحوال والأقوال التي تعلقت بحياة النبي محمد منذ أعماق التاريخ، ثم رتبوها وكتبوها وجمعها في كتاب وهو معروف بين المسلمين بالسيرة النبوية (Rahmah & Kaliky, 2022). فوجد عندنا الشمائل المحمدية للترميذي ونور اليقين لخضر بك والسيرة النبوية لابن هشام والأنوار المحمدية للنبهاني. كتبها من بداية خلق خير البرية ونشأته حتى انتقاله صلى الله عليه وسلم إلى الرفيق الأعلى، ألفوها لأجل اتباع مسلكة سيد الأنام صلى الله عليه وسلم. ولا يقتصر الهدف في تعليم السيرة النبوية على معرفة الحوادث والمعارك فحسب. ولكن الهدف الأسمى هو اتخاذ صاحب السيرة قدوة وأسوة حسنة في المعاملة مع شؤون الحياة (Syaepul Bahtiar et al., 2021).

وبعد مرور السنين، حاول العلماء على أن يجعلوا قراءة هذه السيرة الشريفة يسيرة لا تستغرق وقتاً طويلاً، مع أن قراءة كتب السيرة تحتاج إلى واسع البيان وعميق الفهم، أو بالأدق تحتاج إلى وقت غير قصير. فاختصر العلماء السيرة وكتبوها في كراسة لطيفة بحيث لا تأخذ قراءتها وقتاً طويلاً مع بلوغ المقصود. وكان أول من رغب في تأليف كتاب المولد النبوي هو القائد المشهور صلاح الدين الأيوبي (Fattah & Ayundasari, 2021). شاعت تلك الكراسات بكتاب المولد. اشتهرت في جنوب شرقي آسيا وبعض قطر من أقطار في الشرق الأوسط كتب المولد منذ قرون سابقة؛ منها كتاب ألفه جعفر بن حسين البرزنجي مشتهر بمولد البرزنجي، وكتاب ألفه عبد الرحمن الديباعي الزبيدي مشتهر بمولد الديباعي، وكتاب ألفه الحبيب علي بن محمد الحبشي سمي بسمط الدرر مشتهر بمولد الحبشي (Jamilah et al., 2019). ومن المؤلفات في المولد النبوي ما كتبه الحافظ عبد الرحمن بن الحسين المصري

المسمى بمورد الهانجي في مولد السنجي. وألف الحافظ شمس الدين محمد بن أبو بكر الشافعي كتابا في المولد النبوي اسمه جامع الأطهر في مولد النبي الأزهر. وكتاب آخر للشيخ جعفر البرزنجي مسمى بعقد الجواهر في مولد النبي الأزهر (Khoiri & Faristiana, 2021). جمعت كل منها كلمات نفيسة عن الصفات العلوية المحمدية، ولما قرئت تلك الكتب نهضت وجارت الشجاعة للاقتداء بصاحب المولد وهيج أشواق المشتاقين اليه.

فالضياء اللامع منظومة كتبها أحد أعلام المسلمين الحبيب عمر بن حفيظ مدير رباط دار المصطفى بتريم الغناء. جمع فيه سيرة صاحب خاتم النبوة، من أوائل خلقه النبي المختار حتى انتقاله إلى جوار ربه بكلام بليغ. كتب بجمال الكلمات ونقل فيه آيات وأحاديث. مع بديع كلامه وقصر إدارك القارئ، قد يكون جمال هذه المنظومة لم يدركه أحد إلى فهم عميق. وكثير من العلماء الذين لزموا قراءته لم يكسبوا الوقت على نشر معنى كلمة بعد الكلمات، لأن غايتهم هي أن تحيي حب النبي بقراءة سيرته لا لفهم جمال معنى الكلمة، وبقصد قراءة المولد ألا يستغرق وقتا طويلا. مع أن معرفة الجمل بما فيها من جمالها ومعانيها شيء لا يتركه أحد عنها، لا سيما نحن كمحب اللغة العربية ومن جلس على تعليم اللغة العربية كي يزيد مدار اللغة العربية حتى صار هذا البحث إزدادا في ترقية مهارة الكلام فضلا في مبحث فن البلاغة. فبناء على الخلفية السابق ذكرها، رغب الباحثين في القيام على بحثه بالبديع في نظم الضياء اللامع بذكر مولد النبي الشافع.

وقد سبق بعض الباحثين في الكلام عن مولد الضياء اللامع. منها ما كتبتها شفيرة فضيلة في وصف نوع السجع في مولد الضياء اللامع تحت عنوان "تحليل السجع في كتاب الضياء اللامع للحبيب عمر بن حفيظ بن الشيخ أبي بكر بن سالم". ودلت النتيجة على أن نوع السجع في مولد الضياء اللامع ينقسم إلى قسمين، سجع متواز وسجع مطرف ومرصع. أما السجع المتوازي فوقع في ١٦ مكانا. أما المطرف فوقع في ٥٧ مكانا. أما المرصع فوقع في مكانين (Fadilah, 2021). وهناك بحث لليسا إنساني حول مولد الضياء اللامع تحت عنوان "تكوون شخصية الطالبات بمعهد القرآن الذكري من خلال قراءة مولد الضياء اللامع". ودلت النتيجة على وصف نشاط قراءة مولد الضياء اللامع من جانب الدواعي والموانع. ولا

يرتكز البحث الثاني في وصف الكتاب نفسه (Insani, 2021). استنتج الباحثون على أن بين هذا البحث والبحث لشفيرة فضيلة فرقا. وهو أن البحث لها يرتكز في تحليل السجع فحسب. أما هذا البحث فيرتكز في المحسنات اللفظية من من الجناس، والسجع، والمتوازي. وبالتالي ظهر الفرق بين هذا البحث والبحث لليسا إنساني. تمثل ذلك في أن موضوع البحث للباحثة هو نشاط قراءة كتاب الضياء اللامع في حين أن البحث هذا يرتكز في تحليل نص كتاب الضياء اللامع. اعتمادا على هذين الباحثين لم يسبق باحث في وصف المحسنات اللفظية في مولد الضياء اللامع.

### منهج البحث

نهج الباحثين في البحث هذا مدخل البحث الكيفي. صرح ليكسي ج. مولونج في كتابه ما نصه: إن المدخل الكيفي عبارة عن مدخل يحصل للباحث به التعرف والفهم لما في موضوع البحث من سلوك ووجهة نظر ودوافع ومحاولات وغير ذلك. كل ذلك يعربه الباحثين بعبارة يسهل للقراء فهمها واستيعابها (Sugiyono, 2019). كان الباحثين يقوم في هذا البحث بالمدخل الكيفي المكتبي، وبالأدق جرى هذا البحث على مجرى تحليل النص (Musfiqon, 2016). وأن المنهج الكيفي نتيجه البيانات المكتبية بوجود الكلمات المكتوبة أو مقالة الناس أو الأفعال التي تراقبها الباحثين كما قال بوغدان ويتلور (Moleong, 2018). واختار هذا المدخل من أجل وصف المحسنات اللفظية في نظم الضياء اللامع بذكر مولد النبي الشافع.

وأما البيانات فأخذها الباحثين أولا من نصوص النظم الضياء اللامع. ثانيا، من الكتب المتعددة ضمنت فيها شرحا وإيضاحا عن البديع في تحسين اللفظي، فهي: البلاغة الواضحة لعلي الجارم و مصطفى أمين وجواهر البلاغة لأحمد الهاشمي والبلاغة لعمر بن علوي الكاف والبلاغة في علم البديع لمحمد غفران زين العالم وقواعد اللغة العربية. ولقد تم جمع البيانات في هذا البحث بطريقة القراءة والتقييد والكتابة (Khoiriyah et al., 2021). وذلك لأن البيانات مأخوذة من النصوص.

وقد جرت عملية هذا البحث من حيث تحليله بطريقة تحليل المضمون. بدءاً من قراءة المنظومة، ومروراً إلى أن يجمع البيانات بطريقة التقييد، ووصولاً إلى تحليل ما من الكلمات المشتملة على المحسنات اللفظية التي تتكون من الجناس، والسجع، والاقتراس وغيرها. البيان في هذا البحث أطول من كلمات المنظومة. ومن الجدير بالذكر أن أنواع البديع في نظم الضياء اللامع يمكن فهمها من خلال تحليل النص للباحث نفسه بالإضافة إلى البيانات الممكن وصفها مفصلاً موثقاً بها. ذلك لأن هذا المدخل يحاول على أن يكشف نقت المحسنات اللفظية في نظم الضياء اللامع

### البحث والمناقشة

#### لمحة عن مولد "الضياء اللامع" للحبيب عمر بن حفيظ

لقد مر في كتابتنا أن الضياء اللامع منظومة كتبها عمر بن حفيظ، شيخ عالم، وداع إلى الخير، ورمز من رموز العلوم والمعرفة. هو أيضاً واحد من أفضل الشخص الأكثر تأثيراً الذي نشره مركز التفاهم بين المسلمين والمسيحيين، جامعة جورجيتاون الولايات المتحدة، بقيادة عالم الدراسات الإسلامية الشهير جون إسبوزيتو. جمعت فيها سيرة نبوية، من أوائل خلقه النبي المختار حتى انتقاله إلى الله بكلام جميل بليغ. كتب بجمالة الكلمات ونقل فيه آيات وأحاديث. كتب في أثناء الليل، جمع عمر آياتاً وأحاديثاً الواردة فيما تتعلق بحياة خير البرية، ونظمها فأنشد وبجانبه كتب طالبه عما ترنمه، وتم كتابته في السحر. الكلام جميل، وفكر عجيب على ما قد كتب بأنه كلام منظوم الذي لا يعلم الباحثين والناس عنه سهل للحفظ، لا سيما بالنظر إلى حسن التراكيب.

#### المحسنات اللفظية في علم البديع

أما المحسنات اللفظية هي ضرب من وجوه تحسين الكلام الذي رجع إلى اللفظ. ويشتمل على أنواع. وهي الجناس والسجع والموازنة والترصيع والاكتفاء والاقتراس والموارية والتسميط. ويأتي بيان كل من هذه الثمانية فيما بعد.

## الجناس

أما الجناس فهو أن يتشابه اللفظان أو يتجانسا نطقا مع اختلافهما معنى. وهو ينقسم إلى قسمين، تام وغير تام. فأما الأول فهو أن يتفق اللفظان في أمور أربعة: أولها في نوع الحروف وثانيها في شكلها وثالثها في عددها ورابعها في ترتيبها. يتمثل ذلك في البيت التالي:

وُظْلَامُ اللَّيْلِ لَهُ سُرُجٌ # حَتَّى يَغْشَاهُ أَبُو السُّرُجِ

قول الشاعر (سرج - سرج) كلاهما يتفقان في أربعة أمور ولو يختلفان في المعنى. والثاني هو ما اتفق اللفظان في واحد من الأمور الأربعة المتقدم ذكرها. فيه وجوه. أولها ما اختلف اللفظان في هيئة شكل الحرف، نحو: (فَأَمَّا الْيَتِيمَ فَلَا تَقْهَرِ . وَأَمَّا السَّائِلَ فَلَا تَنْهَرِ). ثانيها ما اختلف اللفظان في النقط، يسمى بالمصحف. نحو

من بحر شعرك أغترف # وبفضل علمك أعترف.

ثالثها ما اختلف اللفظان في عدد من الحروف، يسمى بالناقص. نحو: (فلا صدق ولا صلي. وَلَكِنَّ كَذَبًا وَتَوَلَّى) (Al Kaaf, 2006).

## السجع

السجع تعرفيه أن تتواطأ الفاصلتان من النثر على حرف واحد. وأكد السكاكي قائلا بأن الإسجاع في النثر كالتقوافي في الشعر. بهذه المقارنة علم أن السجع والقافية في معنى واحد حول تواطئ الكلمة الأخيرة (Al Kaaf, 2006). يتكون هذا النوع على ثلاثة أنواع. وهي المطرف والمتوزي والموازنة. أما المطرف فهو أن تختلف الفاصلتين في الوزن مع اتفاقهما في الحرف الأخير. نحو: (أَلَمْ نَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهَادًا وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا). أما المرصع فهو ما كان فيه ألفاظ إحدى الفقرتين كلها أو أكثرها مثل ما يقابلها من الفقرة الآخر وزنا. يتمثل ذلك في قول الحريري: هو يطبع الأسجاع بجواهر لفظه ويقرع الأسماع بزواجر وعظه. وأما المتوزي فهو ما كان الاتفاق فيه في الكلمتين الآخريتين فقط. نحو قوله تعالى: (فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ)

أما الاكتفاء فهو حذف شيء من البيت يستغنى من ذكره، بدلالة العقل عليه. أما الاقتباس فهو تضمين النثر أو الشعر شيئا من القرآن الكريم أو الحديث الشريف من غير

دلالة على أنه منها، ويجوز أن يغير في الأثر المقتبس قليلا (Al Kaaf, 2006). وقال الهاشمي أن الاقتباس من السرقات لأن هذا القسم بيانه الهاشمي أخذ الشخص كلام الغير وينسبه لنفسه، والاقتباس يأخذ أكثر إما من القرآن وإما من الحديث فوضع في الشعر أو النثر. أما المواربة فهي أن يجعل المتكلم كلامه بحيث يمكنه أن يغير معناه عن طريق تحريف أو تصحيف أو غيرهما ليسلم المؤاخذة (Al Hasyimi, 1999). أما التسميط فهو أن يجعل الشاعر بيته على أربعة أقسام: ثلاثة منها على سجع واحد بخلاف قافية البيت. أما القلب ويسمى أيضا بالانعكاس فهو أن يمكن المقرئ أن يقرأ البيت من الأول إلى الأخير ومن الأخير إلى الأول دون أن يتغير اللفظ.

في نهاية المطاف أكد الباحثون نقطتين مهمتين. أولهما أن صاحب الكتاب أتى في هذا المولد بحسن التنظيم بالإضافة إلى وضع غرائب الألفاظ مما يحفز القراء والعشاق لأدب اللغة العربية إلى طلب معانيه ومراده. ثانيهما سهولة فهم هذا الكتاب لعشاق أدب اللغة العربية والمهتمين بها من خلال تحليل ما سبق من النظريات عن الضياء اللامع وما حواه من الجوانب البلاغية. فإن الأدب لا تقتصر فوائده على التمتع والتلذذ بقرائتها (Ashfiya et al., 2022). وبهذا علم أيضا أن حسن الترتيب وجمال الألفاظ في كتاب الضياء اللامع يزيدان السيرة النبوية جمالا ورونقا. وبالتالي فإن الخصال الحميدة والقيم الأخلاقية الرفيعة يمكن الاطلاع عليها أيضا في المؤلفات الأدبية (Khotimah et al., 2020). وذلك في مضمونة في كتب المولد النبوي مثل كتاب الضياء اللامع. بهذا علم أن الأدب له تأثير كبير على المجتمع لارتباطه بالعناصر التي يتمتع بها المؤلفون والقراء (Khoiriyah et al., 2021).

## تحليل ألفاظ نظم الضياء اللامع

(1)

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	حَبِيْبِكَ الشَّافِعِ الْمَشْفَعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	أَعْلَى الْوَرَى رُبَّةً وَأَرْفَعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	أَسْمَى الْبِرَايَا جَاهًا وَأَوْسَعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	وَاسْلُكْ بِنَا رَبُّ خَيْرَ مَهْيَعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	وَعَافِنَا وَأَشْفِ كُلَّ مُوجَعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	وَأَصْلِحِ الْقَلْبَ وَاعْفُ وَأَنْفَعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	وَإَكْفِ الْمُعَادِي وَأَصْرِفْهُ وَارْدَعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	نَحْلُ فِي حَصْنِكَ الْمُنْعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	رَبُّ أَرْضَ عَنَّا رِضَاكَ الْارْفَعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	وَاجْعَلْ لَنَا فِي الْجَنَانِ مَجْمَعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	رَافِقُ بِنَا خَيْرَ تَخْلُقَكَ الْجَمْعُ
يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّ مُحَمَّدُ	يَا رَبُّ صَلِّ عَلَيَّهِ وَسَلِّمْ

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

تتكون هذه المقدمة من اثنتا عشر بيتاً. هذه الأبيات كلها مرصع من السجع. لذلك، هذه الأبيات كلها داخل في ضمن المرصع من السجع. فهناك ألفاظ آخرها حرف العين أو بالأدق أن يتواطؤ فيها حرف العين. وهي قول الناظم "المشفع وأرفع وأوسع ومهيع وموجع وأنفع وواردع والمنع والأرفع ومجمع واجمع". واعتماداً على ما سبق من نظرية المحسنات اللفظية فإن هذه الألفاظ هي داخل تحت المرصع من السجع.

### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي هَدَانَا	بِعَبْدِهِ الْمُخْتَارِ مَنْ دَعَانَا
إِلَيْهِ بِالْإِذْنِ وَقَدْ نَادَانَا	لِيُبَيِّنَ لَنَا مَنْ دَلَّنَا وَحَدَانَا

بعد المقدمة بدأ الناظم بالحمد لله سبحانه وتعالى. وتمثل ذلك الحمد في البيتين.

واعتبرا من قسم السجع المتوازي. وسبب ذلك أن فيهما فاصلتان مختلفتان مع وجود

الاتفاق في الكلمتين الآخرتين فقط

صَلَّى عَلَيْكَ اللَّهُ بَارئُكَ الَّذِي	بِكَ يَا مُشَفِّعَ خَصَنَّا وَحَبَّانَا
مَعَ آلِكَ الْأَطْهَارِ مَعْدِنِ سِرِّكَ الْـ	أَسْمَى فَهَمُّ سُنُّنِ النَّجَاةِ حِمَانَا
وَعَلَى صَحَابَتِكَ الْكِرَامِ حُمَاةِ دِيـ	نِكَ أَصْبَحُوا لَوْلَائِهِ عُنُونَانَا
وَالتَّابِعِينَ لَهُمْ بِصِدْقِ مَا حَادَا	حَادِي المودَّةِ هَيِّجَ الْأَشْجَانَا

وَاللَّهِ مَا ذُكِرَ الْحَبِيبُ لَدَى الْمُحِبِّ	إِلَّا وَأَضْحَى وَالِهَا نَشْوَانَا
أَيْنَ الْمُحِبُّونَ الَّذِينَ عَلَيهِمْ	بَذَلُ التُّفُوسِ مَعَ التَّفَائِسِ هَانَا
لَا يَسْمَعُونَ بِذِكْرِ طَهَ الْمُصْطَفَى	إِلَّا بِهِ اتَّعَشُوا وَأَذْهَبَ رَأْنَا
فَاهْتَاجَتِ الْأَرْوَاحُ تَشْتَاقُ اللَّقَا	وَتَحْنُ تَسْأَلُ رَبَّهَا الرُّضْوَانَا
حَالُ الْمُحِبِّينَ كَذَا فَاسْمَعِ إِلَى	سِيرِ المُشَفِّعِ وَارهِفِ الْآذَانَا
وَائصِتْ إِلَى أَوْصَافِ طَهَ الْمُحْتَبَى	وَاحْضِرْ لِقَلْبِكَ يَمْتَلِئُ وَجْدَانَا
يَا رَبَّنَا صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا	عَلَى حَبِيبِكَ مَنْ إِلَيْكَ دَعَانَا

فهذه الأبيات كلها من المحسنات اللفظية. وأما نوعها فهو السجع المرصع. وسبب

ذلك أن فيها ألفاظ إحدى الفقرتين كلها أو أكثرها مثل ما يقابلها من الفقرة الأخيرة وزنا

نَبَأَنَا اللَّهُ فَقَالَ "جَاءَكُمْ" نورا "فَسُبْحَانَ الَّذِي أُنبَأَنَا

يتضمن هذا البيت قوله تعالى: (... قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين). لذلك،

يندرج البيت المذكور في الاقتباس القرآني لما فيه شيء من الآيات القرآنية.

وَالنُّورُ طَهَ عَبْدُهُ مَنْ بِهِ فِي ذِكْرِهِ أَعْظَمُ بِهِ مَنَانَا

يأتي هذا البيت مؤكداً للبيت الذي قبله. وذلك لأن المراد بقول الناظم "نور" في قوله تعالى هو "طه" محمد صلى الله عليه وسلم.

هُوَ رَحْمَةُ الْمَوْلَى تَأْمَلْ قَوْلَهُ      فَلْيَفْرَحُوا وَاغْدُ بِهِ فَرَحَانَا

يتضمن البيت المذكور آية من القرآن. وذلك في قول الناظم (تأمل قوله فليفرحوا). وأما الآية المأخوذ عنه ذاك اللفظ فهي قوله تعالى : (قل بفضل الله وبرحمته فبذلك فليفرحوا هو خير مما يجمعون) وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على هذا البيت مندرج تحت الاقتباس القرآني.

مُسْتَمْسِكًا بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى وَمُعْـ      تَصِيماً بِحَبْلِ اللَّهِ مَنْ أَنْشَانَا

يتضمن البيت أعلاه آية من القرآن الكريم. ويقع ذلك في قول الناظم "بالعروة الوثقى" حيث اقتبس من قوله تعالى : (فَمَنْ يَكْفُرْ بِالطَّاغُوتِ وَيُؤْمِن بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعُرْوَةِ الْوُثْقَى لَا انْفِصَامَ لَهَا وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ). إذن، يدخل هذا البيت تحت المحسنات اللفظية من نوع الاقتباس القرآني.

وَاسْتَشْعِرْنَ أَنْوَارَ مَنْ قِيلَ مَتَى      كُنْتُ نَبِيًّا قَالَ آدَمُ كَأَنَا  
بَيْنَ التُّرَابِ وَبَيْنَ مَاءٍ فَاسْتَفَقَى      مِنْ غَفْلَةٍ عَنْ ذَا وَكُنْ يَقْظَانَا

يتضمن هذان البيتان الحديث المرفوع في قول الناظم "كنت نبياً". وتمام ذلك أن قال صلى الله عليه وسلم "كُنْتُ نَبِيًّا وَآدَمُ بَيْنَ الْمَاءِ وَالطِّينِ". وعلم من هذا البيان القصير أن في هذين البيتين اقتباساً من الحديث النبوي.

وَاعْبُرْ إِلَى أَسْرَارِ رَبِّي لَمْ يَزَلْ      يَنْقُلُنِي بَيْنَ الْخِيَارِ مُصَانَا  
لَمْ تَفْتَرِقْ مِنْ شُعْبَتَيْنِ إِلَّا أَنَا      فِي خَيْرِهَا حَتَّى بُرُوزِي أَنَا

عندما لوحظ البيتان المذكوران علم أن فيه لفظين متقاربين. وذلك في قول الناظم "إلا أنا" و "بروزي أنا". وهذا داخل تحت المحسنات اللفظية بنوع الجناس التام لأمر أربعة. أولها أن يتفق اللفظان في نوع الحروف، وشكلها، وعددها، وترتيبها.

فَأَنَا خِيَارٌ مِنْ خِيَارٍ قَدْ خَرَجْتُ  
طَهَّرَهُ اللَّهُ حَمَاهُ اخْتَارَهُ  
مِنْ نِكَاحٍ لِي إلهِي صَانَا  
وَمَا بَرَى كَمِثْلِهِ إِنْسَانَا

وَبِحُبِّهِ وَبذِكْرِهِ وَالنَّصْرِ وَاللَّهِ  
يَا رَبَّنَا صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا  
عَلَى حَبِيبِكَ مَنْ إِلَيْكَ دَعَانَا

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

هَذَا وَقَدْ نَشَرَ الْإِلَهُ نَعْوَتَهُ  
أَخَذَ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا  
وَجَاءَكُمْ رَسُولُنَا لَتُؤْمِنُوا  
قَدْ بَشَرُوا أَقْوَامَهُمْ بِالْمُصْطَفَى  
فَهُوَ وَإِنْ جَاءَ الْأَخِيرُ مُقَدِّمٌ  
يَا أُمَّةَ الْإِسْلَامِ أَوْلُ شَافِعٍ  
حَتَّى أَنْادَى ارْفَعْ وَسَلِّ تُعْطَ وَقُلْ  
وَلَوْاءَ حَمْدِ اللَّهِ جَلَّ بِيَدِي  
فِي الْكُتُبِ بَيْنَهَا لَنَا تَبَيَّنَا  
آتَيْتُكُمْ مِنْ حِكْمَةٍ إِحْسَانَا  
وَتَنْصُرُونَ وَتُصْبِحُونَ اغْوَانَا  
أَعْظَمَ بِذَلِكَ رُتْبَةً وَمَكَانَا  
يَمْشُونَ تَحْتَ لِيَاءٍ مَنْ نَادَانَا  
وَمُشَفِّعٍ أَنَا قَطُّ لَا أَتَوَانِي  
يُسْمَعُ لِقَوْلِكَ نَجْمُ فَخْرِكَ بَانَا  
وَلأَوْلَا آتَى أَنَا الْجِنَانَا

هذه الأبيات كلها من الحسنات اللظلية بنوع السجع المرصع. وسبب ذلك لأن تواطؤ الألف في أواخر البيت.

وَأَكْرَمُ الْخَلْقِ عَلَى اللَّهِ أَنَا  
فَلَقَدْ حَبَاكَ اللَّهُ مِنْهُ حَنَانَا

عندما لوحظ هذا البيت كان فيه لفظان متقاربان. وهما قول الناظم "أنا" و "حنانا". وهذا داخل تحت الجناس الناقص بسبب اختلافهما في عدد من الحروف.

وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ فَتَرْضَى جَلَّ مِنْ  
مُعْطٍ تَقَاصَرَ عَنْ عَطَاهُ نُهَانَا

يتضمن هذا البيت آية قرآنية. يتمثل ذلك في قول الناظم "ولسوف يعطيك". أما الآية المستبس عنها تلك الآية فهي قول الله تعالى: (وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى) وهذا إن دل على شيء فإنما يدل على أن هذا البيت فيه نوع من المحسنات اللفظية. وهي الاقتباس.

بِاللَّهِ كَرَّرُ ذَكَرَ وَصَفِ مُحَمَّدٍ  
كَيْمَا تُزِيحَ عَنِ الْقُلُوبِ الرَّأْسَا  
يَا رَبَّنَا صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا  
عَلَى حَبِيبِكَ مَنْ إِلَيْكَ دَعَانَا  
اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ  
لَمَّا دَنَا وَقْتُ الْبُرُوزِ لِأَحْمَدِ  
عَنْ إِذْنِ مَنْ مِمَّا شَاءَهُ قَدْ كَانَا

حَمَلْتُ بِهِ الْأُمَّ الْأَمِينَةَ بِنْتُ وَهْبٍ  
مِنْ وَالِدِ الْمُخْتَارِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ  
قَدْ كَانَ يُعْمَرُ نُورُ طَلْعِهِ وَجْهَهُ  
وَهُوَ ابْنُ هَاشِمِ الْكَرِيمِ الشَّهِيمِ بْنِ  
وَالِدُهُ يُدْعَى حَكِيمًا شَأْنُهُ  
وَاحْفَظْ أَصُولَ الْمُصْطَفَى حَتَّى تَرَى  
فَهَيْتَاكَ قِفْ وَأَعْلَمْ بِرَفْعِهِ إِلَى اسْمِ  
وَحِينَمَا حَمَلْتُ بِهِ آمِنَةً  
وَبِهَا أَحَاطَ اللَّطْفُ مِنْ رَبِّ السَّمَاءِ  
وَرَأَتْ كَمَا قَدْ جَاءَ مَا عَلِمْتُ بِهِ  
بِالطُّهْرِ مَنْ فِي بَطْنِهَا فَاسْتَبْشَرْتُ  
وَتَجَلَّتِ الْأَنْوَارُ مِنْ كُلِّ الْجِهَاتِ  
وَقَبِيلَ فَحَجْرٍ أَبْرَزَتْ شَمْسَ الْهُدَى

بِ مَنْ لَهَا أَعْلَى الْإِلَهُ مَكَانَا  
عَبْدٍ لِمُطَلِّبِ رَأْيِ الْبِرْهَانَا  
وَسَرَى إِلَى الْإِبْنِ الْمَصُونِ عِيَانَا  
عَبْدٍ مَنَافٍ بِنِ قُصِي كَانَا  
قَدْ اعْتَلَى أَعْوَزُ بِذَلِكَ شَانَا  
فِي سِلْسِلَاتِ أَصُولِهِ عَدْنَانَا  
سَمَاعِيلَ كَانَ لِأَبِ مِعْوَانَا  
لَمْ تَشْكُ شَيْئًا يَأْخُذُ النَّسْوَانَا  
أَقْصَى الْأَذَى وَالْهَمِّ وَالْأَحْزَانَا  
أَنْ الْمُهَيَّبِينَ شَرَفَ الْأَكْوَانَا  
وَدَنَا الْمَخَاضُ فَأَتْرَعْتُ رِضْوَانَا<sup>(1)</sup>  
تِ فَوَقَّتْ مِيلَادِ الْمَشْفَعِ حَانَا  
ظَهَرَ الْحَبِيبُ مُكْرَمًا وَمُصَانَا

هذه الأبيات كلها من الحسنات اللظلية بنوع السجع المرصع. وسبب ذلك لأن تواطؤ الألف في أواخر البيت.

مَآبِدَا الثُّورِ وَشَعَشَعُ	فَعَلَيْكَ اللَّهُ صَلَّى
وَاللهُ الْعَرْشِ يَسْمَعُ	وَبِكَ الرَّحْمَنِ نَسْأَلُ
بِرِّكَتِ الْمَهَادِي الْمُسْتَعِ ﴿يَا اللَّهُ﴾	رَبِّ فَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي ﴿يَا اللَّهُ﴾
شَمَلْنَا بِالْمُصْطَفَى اجْمَعُ	يَا عَظِيمَ الْمَنْ يَارَبُّ
وَاعْظِنَا بِهِ كُلَّ مَطْمَعُ	وَبِهِ فَانظُرْ إِلَيْنَا
وَادْفَعِ الْآفَاتِ وَاَرْفَعُ	وَاكْفِنَا كُلَّ الْبَلَايَا
﴿صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾	﴿صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ﴾
بِحَيِّأ هَطَّالٍ يَهْمَعُ	وَاسْقِنَا يَا رَبُّ اغْتُشَا
وَاحْسِنِ الْعُقُوبَى وَمَرَجَعُ	وَاخْتَمِ الْعُمُرَ بِحُسْنَى
مَنْ لَهُ الْحُسْنُ تَجْمَعُ	وَصَلَاةُ اللَّهِ تَعَشَى
وَالصُّحَابَةُ مَا السَّنَا شَعُ	أَحْمَدَ الطُّهْرَ وَالْآه

من الأمور اللازم وجودها في كتب المولد النبوي قصيدة محل القيام. تلك القصيدة يقرأها الناس واقفين متضرعين إلى الله مرتجيين شفاعة رسول الله صلى الله عليه وسلم. أما قصيدة محل القيام في كتاب الضياء اللامع فيتكون من أربعة وعشرين بيتا. وكلها داخل في نوع السجع المرصع بالنظر إلى ما فيها من المحسنات اللفظية. سبب ذلك أن يتواطؤ أواخرها بحرف العين.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ		اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ	
هَذَا وَقَدْ نَشَأَ الْحَبِيبُ بِسِيرَةٍ	مَرْضِيَّةٍ وَمَا أَنَّى عَصِيَانَا	وُلِدَ الْحَبِيبُ فُخْرًا خَالًا سَاجِدًا	لِلَّهِ مِنْ أَلْسِنَانَا وَبَرَائِنَا
تَرَعَسَاهُ عَيْنُ اللَّهِ مِنْ أَدْبُهُ	أَحْسَنَ تَأْدِيبِ السَّنِيِّ إِحْسَانَا	وَرِعَايَةَ الْمَوْلَى تُحِيطُ بِأَحْمَدِ	فِي كُلِّ حِينٍ بَاطِنًا وَعَيْنَانَا
فَقَنَانًا صِدُوقًا مُخَسِّنًا ذَا عَقْفَةٍ	وَفُكْرَةٍ وَأَمَانَةٍ مِعْوَانَانَا	قَدْ أَرْضَعَنَهُ الْأُمُّ ثُمَّ نُؤْيِسَةً	وَخَلِيمَةً مِنْ سَعْدِهَا قَدْ بَانَا
ذَا هَيْبَةٍ وَسَجَاعَةٍ وَتَوَقُّرٍ	وَمَكَارِمٍ لَا تُحْصِي حُسْبَانَا	قَدْ بَشَّرَتْ نُؤْيِسَةً سَيِّدَهَا	أَبَا لَهَبٍ أَحْتَقَقَهَا فَرِحَانَا
دُعَى الْأَمِينِ وَهُوَ فِي أَهْلِ السَّمَا	نِعْمَ الْأَمِينُ لَهُ الْمُهَيَّبِينَ صَانَا	لَمْ يَسَسْ خَالِقُنَا لَهُ فَرِحَهُ	بِالْمُصْطَفَى وَبِذَا الْحَدِيثِ أَنَانَا
ذَهَبَتْ بِهِ الْأُمُّ تَرُورُ أَبَاهُ فِي	طَبِيبَةٍ إِذْ فِيهَا الْحِمَامُ كَانَا	أَنَّ الْعَذَابَ مُخَفَّفٌ فِي كُلِّ إِثْمٍ	سَتِينٍ لِفَرَحِهِ بِمَنْ وَأَفَانَا
وَالْمُصْطَفَى فِي بَطْنِهَا وَقَدْ أَنَّى	عَلَيْهِ سِتٌّ مِنْ سِنِينِ الْآنَا	هَذَا مَعَ الْكُفْرِ فَكَيْفَ بِفَرَحَةٍ	مِنْ ذِي قُوَادٍ امْتِنَانَا
وَقَدْ أَتَاهَا الْمَوْتُ حِينَ رُجُوعِهَا	فَجَاهَهُ عَيْدُ الْمَطْلَبِ حَتَانَا	وَرَأَتْ خَلِيمَةً مَا رَأَتْ مِنْ بَرَكَاتٍ	تِ مُحَمَّدٍ مَا حَيَّرَ الْأَدْعَانَا
سَتِينٍ وَأَفَاهُ الْحِمَامُ فَضْمَهُ	عَمَّ مَلَأَ الْعَطْفُ عَلَيْهِ جَنَانَا	دُرٌّ لَهُ النَّدَى وَقَدْ كَانَ ابْنُهَا	بَيْتٌ يَبْكِي مُسْتَعْبًا جِعَانَا
خَطْبَتُهُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ فِي الْحَمْسِ وَالِدِ	عِشْرِينَ حَارَتْ بِالْمُسْتَفْعِ شَانَا	لَكُنْهُ لَيْلَةٌ أَنْ جَاءَ الْحَبِيبُ	سَبَّ بَاتَ مَوْفُورَ الرِّضَا شَبْعَانَا
قَدْ حَقَّقَ الْمَوْلَى لَهَا آمَالَهَا	نَالَتْ سَلَامًا عَالِيًا وَمَكَانَا	وَدَرَّتِ النَّاقَةُ أَلْبَانًا وَقَدْ	سَمُنَتْ ذُوَيْبَتُهَا فَكَانَ شَانَا
وَبَلَّ مَنَكِلَةَ لَوْضِعِ الْحَجَرِ أَلِ	أَسْوَدٍ فِي الْكَبَةِ حَيْثُ أَبَانَا	أَلْكَرَهُ رَفَقَتْهَا وَسَلَّمَتْ	أَشْجَارًا أَحْجَارًا عَلَى مَوْلَانَا
عَنْ سِعَةِ الْعَقْلِ وَوَقَادِ الْحِجَا	سُبْحَانَ مَنْ عَلَّمَهُ وَأَعَانَا	سُبْحَانَ مَنْ أَنْطَقَ أَشْجَارًا وَأَخَذَ	حَجَارًا تُحْيِي الْمُصْطَفَى سُبْحَانَا
بَارِئِنَا صَلِّ وَسَلِّمْ دَانَنَا	عَلَى حَبِيبِكَ مَنْ لِيْلِكَ دَعَانَا	بَارِئِنَا صَلِّ وَسَلِّمْ دَانَنَا	عَلَى حَبِيبِكَ مَنْ لِيْلِكَ دَعَانَا

هذه الأبيات قصت ولادة الرسول صلى الله عليه وسلم وحياته صلى الله عليه وسلم مع من أرضعه بما فيها من العلامات والعجائب. ويليها الأبيات المتعلقة بنشأته المباركة له صلى الله عليه وسلم فهذه الأبيات كلها من المحسنات اللفظية في السجع المرصع. وسبب ذلك أن فيها ألفاظا إحدى الفقرتين إما كلها وإما أكثرها مثل ما يناسبها من الفقرة الأخيرة وزنا.

وَضَمَّةُ الثَّلَاثِ ثُمَّ أَرْمَلَهُ      أَقْرَأُ وَرُبُّكَ عَلَّمَ الْإِنْسَانَا  
فَدَعَا ثَلَاثًا فِي خَفَا فَأَتَاهُ أَنْ      اصْدَعُ بِمَا تُؤْمَرُ بِهِ إِعْلَانَا

يتضمن هذان البيتان قطعة من الآيات القرآنية. منها قول الناظم "اقرأ وربك علم الإنسان" وقوله "علم الإنسان". وهذا من المحسنات اللفظية بنوع الاقتباس. والآية المقتبس عنها هي "اقرأ باسم ربك الذي خلق" وقوله تعالى "علم الإنسان ما لم يعلم". وأما قول الناظم "اصدع بما تؤمر" فهذا مقتبس من قوله تعالى "فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين"

كَثُرَ الْأَذَى وَهُوَ الصَّبُورُ لِرَبِّهِ  
مَاتَتْ خَدِيجَةٌ وَأَبُو طَالِبٍ فِي الْـ  
وَأَتَى تَقِيْفًا ذَاعِيًا فَرَمَوْهُ بِالْـ  
مَلَكِ الْجِبَالِ أَتَى فَقَالَ اطْبِقْهَا  
أَسْرَى بِهِ الْمَوْلَى وَصَلَّى خَلْفَهُ الرَّـ  
عَرَجَ الْحَبِيبُ إِلَى السَّمَوَاتِ الْعُلَى  
وَالْإِذْنَ بِالْحِجْرَةِ جَاءَ لِيُشْرِبَ  
فَأَقَامَ عَشْرًا ذَاعِيًا وَمُجَاهِدًا  
لَا يَرْفَعُونَ إِذَا أَتَى أَصْوَاتَهُمْ  
قَدْرًا وَتَعْظِيمًا لِشَأْنِ مُحَمَّدٍ  
وَلَقَدْ رَأَوْا مِنْ خُلُقِهِ عَجَبًا وَكَمْ  
كَرَمًا وَعَفْوًا وَالسَّخَا وَتَوَاضُعًا  
وَالْمَاءِ مِنْ بَيْنِ الْأَصَابِعِ تَابِعًا  
وَاللَّهِ قَدْ عَظُمَتْ مَعَاجِزُ أَحْمَدٍ  
وَلَقَدْ غَزَا سَبْعًا وَعِشْرِينَ مَعَ الصُّـ  
أَكْرَمِ بِهِ وَبِصَحْبِهِ وَيَتَابِعِ  
يَا رَبَّنَا صَلِّ وَسَلِّمْ دَائِمًا

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ

فهذه الأبيات فيها حكاية شباب رسول الله صلى الله عليه وسلم وزواجه من خديجة بنت خويلد رضي الله عنها إلى أن أكرمه الله تعالى بالإسراء والمعراج. وتلك الأبيات الجميلة كلها من المحسنات اللفظية في السجع المرصع. وسبب ذلك أن فيها ألفاظا إحدى الفقرتين كلها أو أكثرها مثل ما يلائمها من الفقرة الآخر وزنا.

﴿الدعاء﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْأَوَّلِينَ، وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْآخِرِينَ، وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْبَيْنِينَ، وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ فِي الْمَلَائِكَةِ الْأَعْلَى إِلَى يَوْمِ الدِّينِ، وَصَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

وَلَقَدْ أَثَرْتُ لِنَعْتِ مَنْ أَوْصَافُهُ	تُخَيِّ الْقُلُوبَ تُهَيِّجُ الْأَشْجَانَا
وَاللَّهُ قَدْ أَتَى عَلَيْهِ فَمَا يُسَا	وَيُ الْقَوْلُ مِثْنَا أَوْ يَكُونُ ثَنَا
لَكِنَّ حُبًّا فِي السَّرَائِرِ قَدْ دَعَا	لِمَدِيحِ صَفْوَةِ رَبِّنَا وَحَدَانَا
وَإِذَا امْتَرَجْنَا بِالْمُودَّةِ هَهُنَا	نَرْفَعُ أَيْدِي فَفَرْنَا وَرَجَانَا
لِلْوَاحِدِ الْأَحَدِ الْعَلِيِّ إِهْنَا	مُتَوَسِّلِينَ بِمَنْ إِلَيْهِ دَعَانَا
مُخْتَارِهِ وَحَبِيبِهِ وَصَفِيهِ	زَيْنِ الْوَجُودِ بِهِ إِلَهُ حَبَانَا
يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا يَا رَبَّنَا	بِالْمُصْطَفَى أَقْبَلْنَا أَجِبْ دَعْوَانَا
أَنْتَ لَنَا أَنْتَ لَنَا يَا ذُخْرَنَا	فِي هَذِهِ الدُّنْيَا وَفِي أُخْرَانَا
أَصْلِحْ لَنَا الْأَحْوَالَ وَاعْفِرْ ذُنُوبَنَا	وَلَا تُؤَاخِذْ رَبَّ إِنْ أَخْطَانَا

وقد تمت قراءة كتاب الضياء اللامع. وقد آن للقارئ أن يختم قراءته بالدعاء. ويتكون الدعاء المقصود من عشرين بيتا يأتي تفصيلها من ناحية المحسنات اللفظية فيما يلي. فهذه الأبيات كلها من المحسنات اللفظية في السجع المرصع. سبب ذلك أن فيها ألفاظا إحدى الفقرتين إما كلها وإما أكثرها مثل ما يناسبها من الفقرة الأخيرة وزنا.

أَنْتَ لَنَا أَنْتَ لَنَا يَا ذُخْرَنَا      فِي هَذِهِ الدُّنْيَا وَفِي أُخْرَانَا

هذا البيت من قسم السجع المتوازي لما فيه من الفاصلتين مختلفتين مع الاتفاق في الكلمتين الآخريتين فقط. وذلك في قول الناظم "ذُخْرَانَا" و"أُخْرَانَا".

أَصْلِحْ لَنَا الْأَحْوَالَ وَأَغْفِرْ ذُنُوبَنَا  
وَأَسْأَلُكَ بِنَا فِي نَهْجِ طَهِّ الْمُصْطَفَى  
أَرِنَا بِفَضْلِ مِنْكَ طَلْعَةَ أَحْمَدِ  
وَأَرْبِطْ بِهِ فِي كُلِّ حَالٍ حَبْلُنَا  
وَالْمُحْسِنِينَ وَمَنْ أَحَابَ نِدَاءَنَا  
وَالْحَاضِرِينَ وَسَاعِيَا فِي جَمْعِنَا  
وَلَقَدْ رَجَوْنَاكَ فَحَقَّقْ سُؤْلَنَا  
وَالضَّرُّ بِنَا سُنَّةَ طَهِّ فِي بَقَا  
وَانظُرْ إِلَيْنَا وَاسْقِنَا كَأْسَ الْهَيْبَا  
وَأَقْضِ لَنَا الْحَاجَاتِ وَاحْسِنْ خُتْمَنَا  
يَا رَبُّ وَاَجْمَعْنَا وَأَحْبَابَنَا  
بِالْمُصْطَفَى صَلِّ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَلَا تُؤَاخِذْ رَبُّ إِنْ أَخْطَأْنَا  
كَبْتُ عَلَى قَدَمِ الْحَبِيبِ حُطَّائِنَا  
فِي بَهْجَةِ عَيْنِ الرُّضَا تَرَعَانَا  
وَحِبَالِ مَنْ وَدَّ وَمَنْ وَالَانَا  
وَذَوِي الْحُقُوقِ وَطَالِبِ أَوْصَانَا  
هَذَا نَحْنُ بَيْنَ يَدَيْكَ أَنْتَ تَرَانَا  
وَاسْمِعْ بِفَضْلِكَ يَا سَمِيعُ دُعَانَا  
عِ الْأَرْضِ وَأَقْمَعْ كُلَّ مَنْ عَادَانَا  
وَاشْفِ وَعَافِ عَاجِلًا مَرَضَانَا  
عِنْدَ الْمَمَاتِ وَأَصْلِحْ عُقْبَانَا  
فِي ذَارِكِ الْفِرْدَوْسِ يَا رَجْوَانَا  
مَا حَرَّكَتْ رِيحُ الصَّبَا أَعْصَانَا

فهذه الأبيات كلها من المحسنات اللفظية في السجع المرصع. ولأنها مشتملة على ألفاظ إحدى الفقرتين كلها أو أكثرها مثل ما يناسبها من الفقرة الأخيرة وزنا.

### الخلاصة

اعتمادا على ما سبق بيانها بدءا من الخلفية مرورا بمنهج البحث وصولا إلى عرض البيانات وتحليلها علم أن مولد الضياء اللامع للحبيب عمر ابن حفيظ مشتمل على أنواع المحسنات اللفظية. وهي السجع والمرصع والمتوزي والاقْتَباس والجناس التام والجناس الناقص يأتي تفصيلها فيما يلي. أما السجع المرصع فوقع في ١٣٢ مكانا. أما المتوزي فوقع في مكانين. أما الاقْتَباس فوقع في ستة أماكن. وأما الجناس التام فوقع في مكان واحد. وأما الجناس الناقص فوقع في مكان واحد أيضا. بجانب ذلك فقد أتى الناظم بعدد من الألفاظ الغربية ليزداد القراء شوقا في معرفة معاني الألفاظ وطلب الأسرار في معانيه. وفي نهاية المطاف تجدر الإشارة إلى أن اقتصار الباحثين في الكلام عن أنواع المحسنات اللفظية في هذا البحث يتطلب بالفعل إلى البحوث الآتية خاصة في المحسنات المعنوية في كتاب الضياء اللامع..

## Bibliography

- Al Hasyimi, A. (1999). *Jawahirul Balaghah Fil Ma'any wal Bayan wal Badi'*. Al Maktabat Al Misriyyah.
- Al Kaaf, U. A. (2006). *Al Balaghah: Al Ma'any wal Bayan wal Badi'*. Daar al Minhaj Lin Nasyr wat Tawzi'.
- Ashfiya, Z., Maturedy, F., & Najwa, N. (2022). Al-Shira' Al-Siyaasiy fi Riwaayat Al-Karnak li Najib Mahfuz Wifqa Nadhariyyat Ralf Dahrendorf. *Afshaha: Jurnal Bahasa Dan Sastra Arab*, 1(1), 35–45. <https://doi.org/https://doi.org/10.18860/afshaha.v1i1.16017>
- Fadilah, S. (2021). *Analisis Saja'dalam Kitab Adh-dhiyaul Lami' Karya Habib Umar bin Muhammad bin Hafidz bin Syeikh Abu Bakar bin Salim* [Universitas Islam Negeri Sunan Gunung Djati]. <https://etheses.uinsgd.ac.id/46488/>
- Fattah, A., & Ayundasari, L. (2021). Mabbarazanji : Tradisi Membaca Kitab Barzanji dalam Upaya Meneladani Kehidupan Nabi Muhammad SAW. *Wahana Islamika: Jurnal Studi Keislaman*, 7(1), 49–60. <https://doi.org/https://doi.org/10.5281/wahanaislamika.v7i1.152>
- Fitriah, N. S. (2020). Dibalik Alasan Nabi Muhammad Dijadikan Wasilah Dalam Berdoa: Kajian Lingusitik Kognitif. *PRASASTI: Journal of Linguistics*, 5(2), 207. <https://doi.org/10.20961/prasasti.v5i2.39908>
- Fitriyana, A. (2020). Strategi Guru Bk Dalam Menumbuhkan Sikap Toleransi Peserta Didik. *Jurnal Fokus Konseling*, 6(2), 75–85. <https://doi.org/10.52657/jfk.v6i2.1219>
- Insani, L. (2021). *Pembentukan Karakter Santriwati Melalui Pembacaan Shalawat Adh-Dhiyaullami'di Pondok Pesantren Ma'hadul Qur'an Adz Dzakraa Situbondo (Doctoral dissertation, Fakultas Tarbiyah dan Ilmu Keguruan Program Studi Pendidikan Agama Islam)*. [Universitas Islam Negeri Kiai Haji Ahmad Siddiq Jember]. <http://digilib.uinkhas.ac.id/4959/>
- Jamilah, S. A., Sabry, S. M., & Mahfudz, M. (2019). Menyingkap Ayat-Ayat Ruqyah Di Majelis Zikir Siratal Mustaqim Makassar (Suatu Kajian
- 135** | Fathoni Arifandi, Faris Maturedy; Al-Muhassinat al-Lafdziyah fi Maulid al-Dhiya' al-Lami' li al-Habib Umar ibn Hafidz: Dirasah Badi'iyah

- Fenomenologi). *Tafsere*, 7(2), 73–108. <https://journal3.uin-alauddin.ac.id/index.php/tafsere/article/view/11472>
- Khoiri, H. N., & Faristiana, A. R. (2021). Meningkatkan Minat Remaja Terhadap Tradisi Berzanji Dan Ad- Diba ' i Demi Pemahaman Keagamaan. *Jurnal Pustaka Mitra*, 1(1), 30–38. <http://jurnal.pustakagalerimandiri.co.id/index.php/pustakamitra/article/view/29>
- Khoiriyah, A., Wargadinata, W., & Maturedy, F. (2021). Tashwir Mujtama' Mishra fi Majmuah al Qashidah "al Diwan al Awwal" li Hisyam al Jakhinda Nadzariyah Alan Swingewood. *JaLi: Journal of Arabic Literature*, 2(2), 109–120. <https://doi.org/https://doi.org/10.18860/jali.v2i2.12467>
- Khotimah, S. H., Sunaryati, T., & Suhartini, S. (2020). Penerapan Media Gambar Sebagai Upaya dalam Peningkatan Konsentrasi Belajar Anak Usia Dini. *Jurnal Obsesi: Jurnal Pendidikan Anak Usia Dini*, 5(1), 676. <https://doi.org/10.31004/obsesi.v5i1.683>
- Moleong, L. J. (2018). *Metode Penelitian Kualitatif*. PT. Rosda Karya.
- Musfiqon, M. (2016). *Panduan Lengkap Metodologi Penelitian Pendidikan* (1st ed.). Prestasi Pustaka.
- Nurmaidah. (2022). Strategi Dakwah dan Pendidikan Nabi Muhammad SAW: Telaah Kitab Asaaliibu al Rasul fi al Dakwah wa al Tarbiyyah. *Jurnal Al-Muta'aliyah*, 02(02), 40–51. <https://doi.org/10.51700/almutaliyah.v2i2.361>
- Omayra, Y. (2021). Paradigma Kepemimpinan Islam Sebagai Rahmat Lil 'Alamin Dalam Dunia Pendidikan Islam Dan Sosial Kemasyarakatan. *Jurnal Bina Ummat: Membina Dan Membentengi Ummat*, 4(1), 13–25. <https://doi.org/10.38214/jurnalbinaummatstidnatsir.v4i1.99>
- Rahmah, S., & Kaliky, M. F. (2022). Meningkatkan Pengetahuan Siswa Tentang Sirah Nabi pada Mata Pelajaran Sejarah Kebudayaan Islam. *Uniqbu Journal of Social Sciences (UJSS)*, 3(3), 27–35.

<https://doi.org/https://doi.org/10.47323/ujss.v3i3.239>

Sugiyono. (2019). *Metode Penelitian & Pengembangan* (S. Y. Sundari (ed.); 4th ed.). Alfabeta.

Syaepul Bahtiar, M., Amri Syafri, U., & Hardiyanto, B. (2021). Pendidikan Karakter pada Pembelajaran Sirah Nabawiyah dalam Kitab Khulashoh Nurul Yaqin. *Rayah Al-Islam*, 5(02), 255–267. <https://doi.org/10.37274/rais.v5i02.460>

Ummah, N. M. (2021). Dakwah Islam Rahmat Li Al-‘alamin Husein Ja’far al-Haddar: Konsep dan Pengaruhnya Terhadap Keberagaman Kaum Milenial di Media Sosial. *Jurnal Ilmu Agama: Mengkaji Doktrin, Pemikiran Dan Fenomena Agama*, 22(2), 129–151. <https://doi.org/https://doi.org/10.19109/jia.v22i2.10960>